

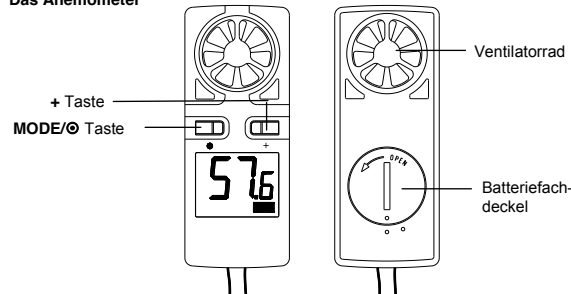
Hand-Windmesser

Bedienungsanleitung

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb dieses handlichen Windmessgeräts. Dieses innovative Produkt bietet Ihnen für alle Aktivitäten im Freien wichtige Informationen über die Windstärke. Die Bedienung dieses Produkts ist einfach und unkompliziert. Wenn Sie jedoch diese Anleitung lesen, werden Sie die Funktionen des Geräts mit allen ihren Möglichkeiten noch besser kennen lernen.

Das Anemometer

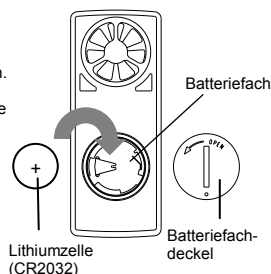


Merkmale

- Windgeschwindigkeitsanzeige in km/h, m/s, mph oder Kts
- Hintergrundbeleuchtung
- Automatische Abschaltung der Stromversorgung
- Spritzwassergeschützt
- Inklusive Halstrageband

Grundeinstellung

1. Benutzen Sie eine große Münze, um den Batteriefachdeckel auf der Rückseite des Anemometers zu öffnen.
2. Legen Sie unter Beachtung der korrekten Polarität eine 3V-Lithiumzelle (CR2032) in das Batteriefach ein und schließen Sie den Deckel.
3. Ist die Batterie eingelegt, so werden alle Segmente der LCD-Anzeige kurz sichtbar werden. Ihr Anemometer ist damit betriebsbereit.



Hinweis

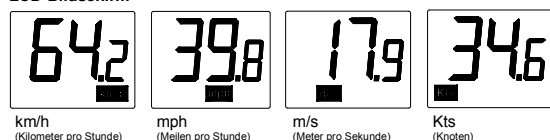
Testen Sie nach dem Einlegen der Batterie das Anemometer, indem Sie das Ventilatorrad durch direktes Anblasen für etwa 30 Sekunden in Bewegung halten. Die Anzeige auf dem LCD sollte sich ändern. Ist dies nicht der Fall, so entfernen Sie die Batterie und legen sie nach einer Wartezeit von 30 Sekunden erneut ein.

Funktionstasten

Das Anemometer verfügt über folgende zwei Tasten:

- MODE/ON/OFF Taste:** Stromversorgung Ein/Aus (ON/OFF)
Eintritt in den Einstellmodus
Hintergrundbeleuchtung Ein
- + Taste:** Änderung der Parameter im Einstellmodus
Hintergrundbeleuchtung Ein

LCD-Bildschirm



Windgeschwindigkeits-Modus

Dieser Modus erlaubt zu jeder Zeit die Auswahl von 4 unterschiedlichen Anzeigen (siehe oben).

Stromversorgung Ein/Aus (ON/OFF)

Zur Ein-/Auswahl (ON/OFF) die **MODE/ON/OFF** Taste für 2 Sekunden gedrückt halten.

Hinweis

Wird für 34 Minuten keine Taste betätigt, so schaltet das Anemometer automatisch die Stromversorgung ab.

Manuelle Einstellung:

Vor dem Eintritt in den manuellen Einstellmodus ist das Anemometer abzuschalten. Drücken und halten Sie dann die **MODE/ON/OFF** Taste für etwa 4 Sekunden. Beim Eintritt in den manuellen Einstellmodus werden die Geschwindigkeits-Einheiten auf dem LCD anfangen zu blinken.

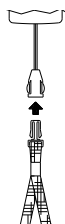
Messskalen-Einstellung

1. Nach dem Eintritt in den manuellen Einstellmodus ist zur Auswahl der Messskalen-Einheiten km/h (Kilometer pro Stunde), mph (Meilen pro Stunde), m/s (Meter pro Sekunde) oder Kts (Knoten) die **+** Taste zu drücken.
2. Zur Bestätigung und zur Rückkehr in den normalen Anzeigemodus ist die **MODE/ON/OFF** Taste zu drücken.

LCD-Hintergrundbeleuchtung

Wird eine der beiden Funktionstasten für etwa 2 Sekunden gedrückt und gehalten, so schaltet automatisch die LCD-Hintergrundbeleuchtung ein. Die Einschaltdauer beträgt etwa 8 Sekunden und wird dann automatisch beendet.

Befestigung des Halsbandes



Das Tragehalsband wird mit dem Anemometer geliefert.

Führen Sie zur Befestigung des Halsbandes dessen Klammer in das Spangende des Anemometers, bis es einrastet.

Zum Lösen der Klammer drücken Sie einfach deren Seiten zusammen, bis sie aus der Spange entnommen werden kann.

Batteriewechsel

Zur Sicherstellung einer optimalen Anzeigegenauigkeit wird empfohlen, die Batterie des Anemometers einmal jährlich zu wechseln.

Instandhaltung

- Zur Ausschließung von Schäden sollte die Platzierung des Anemometers an vibrations- und erschütterungsgefährdeten Stellen vermieden werden.
- Setzen Sie bitte das Anemometer keinen plötzlichen Temperaturänderungen wie z.B. direktem Sonnenlicht, extremer Kälte und feuchten oder gar nassen Umgebungsbedingungen aus.
- Reinigung von Anzeige und Gehäuse des Anemometers nur mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Um Beschädigungen zu vermeiden, benutzen Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Gehäuse nicht in Wasser tauchen.
- Bitte unternehmen Sie keine eigenen Reparaturversuche. Es wird empfohlen, Reparaturen nur am Ort des Kaufes von einem Fachmann durchführen zu lassen. Bei Öffnung oder unsachgemäßer Behandlung erlischt die Garantie.

Technische Daten

Messbereich:	0,2 - 30m/s
Genauigkeit:	± 5% oder ± dem Wert der Dezimalstelle
Abmessungen:	38 x 17 x 98mm
Stromversorgung:	1 x CR2032 (inklusive)
Batterielebensdauer:	etwa 12 Monate (die Batterielebensdauer kann in Abhängigkeit von der Einschaltdauer der Hintergrundbeleuchtung kürzer als 12 Monate sein)

Haftungsausschluss

- Der Hersteller bzw. Lieferant übernimmt keinerlei Verantwortung für inkorrekte Anzeigen bzw. für alle Konsequenzen, die durch inkorrekte Anzeigen verursacht werden.
- Dieses Produkt darf nicht für medizinische Zwecke oder zur Information der Öffentlichkeit eingesetzt werden.
- Die technischen Daten dieses Produkts können ohne weitere Ankündigung geändert werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und gehört deshalb nicht in Kinderhände.
- Diese Bedienungsanleitung darf ohne schriftliche Einwilligung des Herstellers auch nicht auszugsweise reproduziert werden.

Vorsichtsmaßnahmen

- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.

- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

Batterie-Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie nur CR2032 Batterien, keine wiederaufladbaren Batterien.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) richtig ein.
- Ersetzen Sie stets einen vollständigen Batteriesatz.
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien sofort.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtnutzung.
- Laden Sie die Batterien nicht auf und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Sie könnten explodieren.
- Bewahren Sie die Batterien nicht in der Nähe von Metallobjekten auf, da ein Kontakt einen Kurzschluss verursachen kann.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen, extremer Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken der Batterien kann zum Erstickn führen.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck!

Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz



Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!

Hinweispflicht nach dem Elektronikgerätegesetz



Laut Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) gehört Elektroschrott nicht in den Hausmüll, sondern ist zu recyceln oder umweltfreundlich zu entsorgen. Entsorgen Sie ihr Gerät in einen Recycling Container oder an eine lokale Abfallsammelstelle.



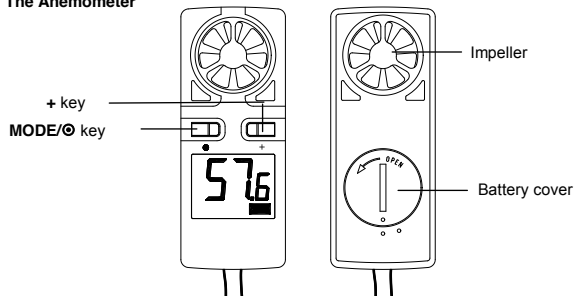
Hand-Anemometer

Operating manual

Introduction

Congratulations on purchasing this pocket-sized anemometer, this innovative product provides wind speed information for any outdoor activities. The operation of this product is simple and straightforward and by reading this operating manual, users will receive the optimum benefits of all its features.

The Anemometer

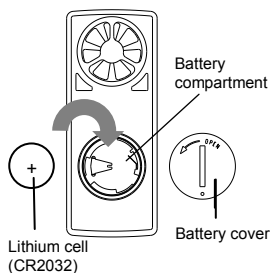


Features

- Wind speed display in km/h, m/s, mph or Kts
- Backlight
- Auto power shut-off
- Splash proofed
- Inclusive neck strap

Setting up

1. Firstly, use a large coin to open the battery cover at the back of the anemometer as indicated above.
2. Checking the correct polarization, insert 1 x 3V lithium cell (CR2032) into the battery compartment and replace the cover.
3. When the battery is inserted, all the segments of the LCD and back light will light up briefly. Your anemometer is now operational.



Note

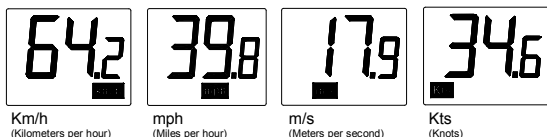
After inserting the battery, test the anemometer by blowing directly at the Impeller for about 30 seconds. The reading on the LCD should change. If it is not the case, remove the battery. Wait for 30 seconds, and re-insert the battery again.

Function keys

The anemometer uses the following keys:

- MODE/ON/OFF key:** Power ON/OFF
Enter the setting mode
Backlight On
- + key:** Change parameter in setting mode
Backlight On

LCD screen



Wind speed mode

The wind speed mode can be displayed into 4 different measurement scale (see above).

Power ON/OFF

Press and hold down the **MODE/ON/OFF** key for 2 seconds to switch ON/OFF.

Note

The anemometer is automatically switched OFF when no key is pressed in 34 minutes.

Manual setting

Before entering the manual setting mode, switch off the anemometer. Press and hold down the **MODE/ON/OFF** key for about 4 seconds, the speed unit will start flashing on the LCD when the manual setting mode is entered.

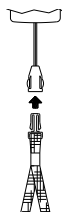
Measurement scale setting

1. After entering the manual setting mode, press **+** key to set the measurement scale in km/h (Kilometers per hour), mph (miles per hour), m/s (meters per seconds) or Kts (Knots).
2. Now press the **MODE/ON/OFF** key to confirm and back to the normal mode.

LCD back-light

The LCD backlight is automatically switched ON when any one of the 2 function keys are pressed and held down about 2 seconds. The back-light will be switched on for approximately 8 seconds before automatically switching OFF.

Fastening the necklace



The carry necklace is supplied with the anemometer.

To fasten, simply insert the clip of the necklace into the buckle end of the anemometer until it clicks into place.

To unfasten, simply press both sides of the clip until it can be removed from the buckle.

Battery change:

It is recommended to replace the battery in the unit on an annual basis to ensure optimum accuracy of this unit.



Consideration of duty according to the battery law

Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. End-user are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

Maintenance:

- Avoid placing anemometer in areas prone to vibration and shock as these may damage and inaccurate readings.
- Avoid exposure to sudden changes in temperature such as direct sunlight, extreme cold and wet or moist conditions.
- When cleaning the display and casing, use a soft damp cloth only. Do not use solvents or souring agents as they may mark the LCD and casing.
- Do not make or attempts to make any repairs to the anemometer. Return it to its original point of purchase for repair by a qualified engineer. Opening and tampering with the unit may invalidate its guarantee.

Specifications:

- Measuring range: 0.2 - 30m/s
Accuracy: $\pm 5\%$ or $\pm$ the value of the decimal
Dimensions: 38 x 17 x 98mm
Power requirements: 1 x CR2032 (inclusive)
Battery life: approximately 12 months (the battery life might be shorter than 12 months depending on the use of the backlight)

Liability Disclaimer:

- The manufacturer and supplier cannot accept any responsibility for any incorrect readings and any consequences that occur should an inaccurate reading take place.
- This product is not to be used for medical purposes or for public information. The specifications of this product may change without prior notice.
- This product is not a toy. Keep out of the reach of children.
- No part of this manual may be reproduced without written consent of the manufacturer.

Precautions

- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

Batteries safety warnings

- Use only CR2032 batteries, not rechargeable batteries.
- Install batteries correctly by matching the polarities (+/-).

- Always replace a complete set of batteries.
- Never mix used and new batteries.
- Remove exhausted batteries immediately.
- Remove batteries when not in use.
- Do not recharge and do not dispose of batteries in fire as the batteries may explode.
- Ensure batteries are stored away from metal objects as contact may cause a short circuit.
- Avoid exposing batteries to extreme temperature or humidity or direct sunlight.
- Keep all batteries out of reach from children. They are a choking hazard.

Use the product only for its intended purpose!

Consideration of duty according to the battery law



Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. You can return used batteries free of charge to your dealer and collection points. As end-user you are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

Consideration of duty according to the law of electrical devices



This symbol means that you must dispose of electrical devices separated from the General household waste when it reaches the end of its useful life. Take your unit to your local waste collection point or recycling centre. This applies to all countries of the European Union, and to other European countries with a separate waste collection system.



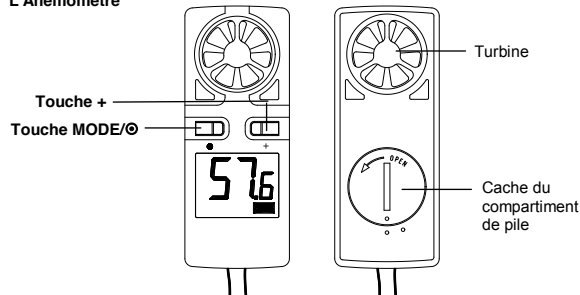
Anémomètre à main

Guide d'instructions

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté cet anémomètre de poche, très utile pour tous ceux qui sont impliqués dans des activités de plein air et nécessitant, pour cela, des informations sur la vitesse du vent. Son utilisation est très simple, mais prenez malgré tout le temps de lire ce guide pour tirer le meilleur parti de votre appareil.

L'Anémomètre

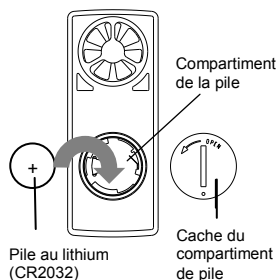


Caractéristiques

- Affichage de la vitesse du vent en km/h, m/s, mph ou Kts
- Rétroéclairage
- Arrêt automatique
- Étanche aux éclaboussures
- Cordon de port autour du cou

Préparation

1. Prenez une grande pièce de monnaie et ouvrez le cache du compartiment de la pile, à l'arrière de l'anémomètre, comme illustré ci-dessus.
2. Insérez 1 x pile 3 V au lithium (CR2032) dans son logement, en respectant le sens des polarités indiquées, et remettez en place le cache du compartiment de la pile.
3. Si la pile est correctement installée, tous les segments de l'écran s'allument brièvement. Votre anémomètre est prêt à fonctionner.



Remarque

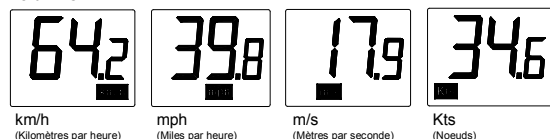
Testez le bon fonctionnement de votre anémomètre en soufflant sur la turbine pendant environ 30 secondes. L'information affichée sur l'écran doit changer. Si n'est pas le cas, retirez la pile. Attendez 30 secondes puis réinstallez la pile.

Touches de fonction

Vous avez accès aux touches suivantes:

- Touche MODE/⊙:** Mise en marche/arrêt
Passage au mode configuration
Activation de l'éclairage de l'écran
- Touche +:** Modifie la valeur affichée en mode configuration.
Activation de l'éclairage de l'écran

Écran LCD



Unité de mesure de la vitesse du vent

Vous pouvez sélectionner l'unité de mesure pour l'affichage de la vitesse du vent, parmi les 4 disponibles (voir ci-dessus).

Mise en route/arrêt

Appuyez sur la touche **MODE/⊙** et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour allumer/ éteindre votre appareil.

Remarque

L'anémomètre s'éteint automatiquement en l'absence de toute pression sur une touche pendant 34 minutes.

Configuration manuelle

Éteignez l'anémomètre si ce n'est pas déjà fait.

Appuyez sur la touche **MODE/⊙** et maintenez-la enfoncée pendant 4 secondes. L'appareil se place en mode de configuration manuelle et l'unité de mesure de la vitesse clignote sur l'écran LCD.

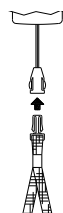
Sélection de l'unité de mesure de la vitesse

1. Depuis le mode de configuration manuelle, appuyez sur la touche **+** jusqu'à sélectionner l'unité de mesure que vous désirez (km/h-kilomètres par heure, mph-miles par heure, m/s-mètres par seconde ou Kts-noeuds).
2. Appuyez sur la touche **MODE/⊙** pour confirmer votre choix et revenir en mode normal.

Rétroéclairage de l'écran LCD

L'écran LCD s'allume automatiquement dès lors que vous appuyez sur l'une des deux touches de fonction et la maintenez enfoncée pendant au moins 2 secondes. L'écran reste allumé pendant environ 8 secondes avant de s'éteindre automatiquement.

Utilisation du cordon de port autour du cou



Un cordon de port autour du cou vous est fourni avec votre anémomètre.

Pour l'attacher, insérez sa patte dans l'extrémité en boucle de l'anémomètre, jusqu'à la fixer dans son logement.

Pour l'enlever, appuyez simplement sur les deux côtés de la patte jusqu'à la dégager de la boucle.

Remplacement de la pile

Remplacez la pile une fois par an pour constamment disposer de mesures exactes.



Noter l'obligation de la Loi sur la batterie

Les piles ne doivent pas être déposées avec vos ordures ménagères. Dans le cas où vous le faites vous risquez de provoquer des dommages importants à votre environnement ou à la santé d'autrui. Vous pouvez rendre les piles usagées à votre commerçant qui vous les a vendues ou d'office à une collecte. Vous en tant qu'utilisateur ou consommateur vous êtes obligés par la loi de retourner les piles usagées!

Entretien

- Ne posez pas l'anémomètre dans un endroit soumis à des vibrations ou des chocs, ceux-ci risquent d'endommager l'appareil et de gêner la bonne lecture des mesures.
- N'exposez pas votre appareil à des changements soudains de la température (rayons directs du soleil, froid intense, forte humidité, etc.).
- Nettoyez l'écran et la surface extérieure uniquement avec un chiffon très légèrement humide.
N'utilisez ni solvant ni produit acide pour ne pas abîmer l'écran LCD et la surface extérieure de l'appareil.
- En cas de panne, n'essayez pas de réparer vous-même cet appareil. Rapportez-le à votre revendeur afin qu'il soit réparé par un technicien qualifié. Ouvrir et modifier votre appareil peuvent annuler la garantie.

Spécifications

Plage de mesure: 0,2 - 30m/s
Précision: ±5% ou ± la valeur décimale
Dimensions: 38 x 17 x 98mm
Alimentation: 1 x CR2032 (inclus)
Durée de vie de la pile: environ 12 mois (la vie de la batterie pourrait être inférieure à 12 mois en fonction de l'utilisation du rétro-éclairage)

Avis de non-responsabilité

- Le fabricant et le distributeur ne peuvent être tenus pour responsable des erreurs de lecture et des conséquences directement imputables à une lecture incorrecte.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour une application médicale ni pour un service public.
- Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications de cet appareil sans notification préalable.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Rangez-le hors de portée des enfants.
- Aucune partie de ce guide ne peut être reproduite sans le consentement écrit du fabricant.

Précautions

- N'exposez pas l'appareil à des forces et des chocs excessifs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, directs du soleil, à la poussière ou à l'humidité.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Évitez tout contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas l'appareil dans le feu, elle risque d'exploser.
- N'ouvrez pas le coffret de l'appareil et n'altérez aucun de ses composants.

Avertissements de sécurité concernant les piles

- Utilisez uniquement des piles CR2032, ne pas des piles rechargeables.
- Installez les piles en respectant le sens des polarités (+/-).
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps.
- Ne combinez pas des piles usagées avec des piles neuves.
- Retirez immédiatement les piles déchargées de l'appareil.
- Retirez les piles lorsque vous n'envisagez pas d'utiliser votre appareil avant longtemps.
- N'essayez pas de recharger des piles qui ne sont pas rechargeables et ne jetez aucune pile dans le feu (elle risque d'exploser).
- Rangez vos piles de façon à ce qu'aucun objet métallique ne puisse mettre leurs bornes en court-circuit.
- Évitez d'exposer les piles à des températures extrêmes, à une humidité extrême et aux rayons directs du soleil.
- Conservez vos piles hors de portée des enfants. Elles présentent un risque d'étouffement.

Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu!

Noter l'obligation de la Loi sur la batterie



Les piles ne doivent pas être déposées avec vos ordures ménagères. Dans le cas où vous le faites vous risquez de provoquer des dommages importants à votre environnement ou à la santé d'autrui. Vous pouvez rendre les piles usagées à votre commerçant qui vous les a vendues ou d'office à une collecte.

Vous en tant qu'utilisateur ou consommateur vous êtes obligés par la loi de retourner les piles usagées!

Noter l'obligation de la Loi sur les appareils électriques



Ce symbole signifie que les appareils électriques ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères à la fin de leur vie utile. Ramenez votre appareil à votre point local de collecte de déchets ou à un centre de recyclage. Ceci s'applique à tous les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant d'un système de collecte des déchets sélectif.

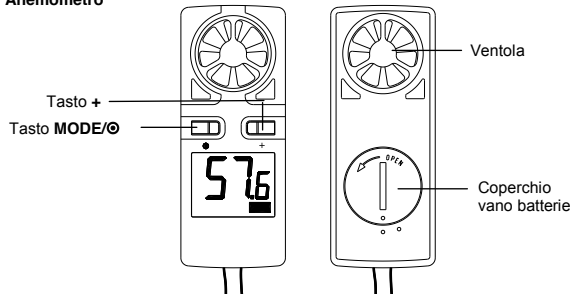
Hand-Anemometro

Manuale delle istruzioni

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto di questo anemometro tascabile. Questo modernissimo prodotto fornisce informazioni sui dati misurati all'esterno sull'intensità del vento. Il funzionamento di questo prodotto è semplice e diretto. Leggendo attentamente il manuale delle istruzioni, l'utente può sfruttare al meglio tutte le caratteristiche dell'apparecchio.

Anemometro

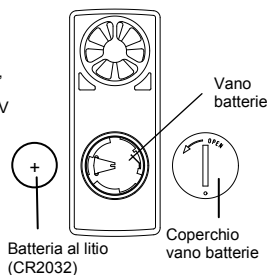


Caratteristiche

- Visualizzazione della velocità del vento in km/h, m/s, mph o Kts
- Controluce
- Interruzione automatica dell'alimentazione
- Impermeabile
- Inclusive neck strap

Impostazione

1. Usare una grossa moneta per aprire il coperchio del vano batterie sulla parte posteriore dell'anemometro, come indicato in figura.
2. Inserire una batteria tipo CR2032 da 3V con la polarità corretta, e richiudere il coperchio.
3. Quando si inserisce la batteria, tutti i segmenti del display a cristalli liquidi e la retroilluminazione si illuminano brevemente. Anemometro è adesso completamente operativo.



Nota

Dopo aver inserito la batteria, testare l'anemometro soffiando direttamente sulla ventola per circa 30 secondi. La lettura dell'intensità del vento sul display a cristalli liquidi dovrebbe cambiare. Se questo non accade, togliere le batterie, aspettare per almeno 30 secondi, e poi inserirle di nuovo.

Tasti di funzione

L'anemometro dispone dei tasti seguenti:

Tasto **MODE/ON/OFF**: Apparecchio acceso/ spento (ON/OFF)

Entrare nel modo impostazione

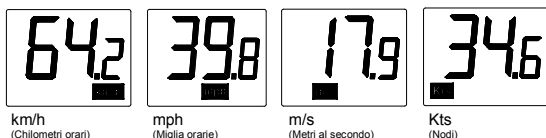
Retroilluminazione attivata

Tasto **+**:

Cambiare i parametri nel modo impostazione

Retroilluminazione attivata

Schermo LCD



Modo velocità del vento

Il modo velocità del vento può essere selezionato nei tre display diversi in 4 momenti (vedi sopra).

Apparecchio acceso/ spento (ON/OFF)

Tenere premuto il tasto **MODE/ON/OFF** per circa due secondi per accendere o spegnere l'apparecchio.

Nota

L'anemometro attiva lo spegnimento automatico se nessun tasto è premuto per circa 35 minuti.

Impostazione manuale

Prima di entrare nel modo impostazione manuale, spegnere l'anemometro. Tenere premuto il tasto **MODE/ON/OFF** per circa quattro secondi. L'unità di misura dell'intensità inizia a lampeggiare sul display cristalli liquidi, quando si entra nel modo impostazione manuale.

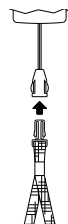
Impostazione della scala di misurazione

1. Dopo essere entrati nel modo impostazione manuale, premere il tasto **+**, per impostare la scala di misurazione su Km/h (chilometri orari), m/h (miglia orarie), m/s (metri al secondo) o nodi.
2. Premere il tasto **MODE/ON/OFF** per confermare e tornare a modo normale.

Retroilluminazione LCD

La retroilluminazione LCD è automaticamente attivata quando uno qualsiasi dei due tasti di funzione è tenuto premuto per circa due secondi. La retroilluminazione è attivata per circa otto secondi prima di essere automaticamente disattivata.

Per stringere la cordicella



La cordicella è fornita con l'anemometro.

Per stringerla, inserire la clip della cordicella nella parte finale della fibbia dell'anemometro fino ad inserimento completo.

Per scioglierla, premere su entrambi i lati della clip e rimuoverla dalla fibbia.

Sostituzione della batteria

Si raccomanda di sostituire la batteria dell'apparecchio almeno una volta l'anno per garantire la precisione delle misurazioni.



Obbligo di avviso secondo la legge sulle batterie

Le batterie esaurite non devono essere considerate rifiuti domestici. Le batterie smaltite nell'ambiente possono causare danni all'ambiente e alla salute. È possibile restituire gratuitamente le batterie usate al proprio rivenditore e consegnarle ai centri di raccolta. Il consumatore è tenuto per legge alla restituzione delle batterie scariche!

Manutenzione

- Non si deve sottoporre l'anemometro a condizioni di temperatura estrema, vibrazioni e choc violenti, poiché l'unità potrebbe danneggiarsi e fornire letture scorrette.
- Evitare di esporre l'anemometro a cambiamenti repentini di temperatura quali l'esposizione alla luce diretta del sole, condizioni estreme di freddo e umidità.
- Quando si pulisce il display a cristalli liquidi e l'involucro esterno dell'anemometro, usare solamente un panno umido e morbido. Non usare solventi o agenti graffianti, perché possono lasciare segni sul display a cristalli liquidi e sull'apparecchio.
- Non cercare di effettuare riparazioni sull'unità. Portare l'apparecchio al punto vendita per far effettuare qualsiasi riparazione da personale qualificato. L'apertura e la manomissione dell'apparecchio possono invalidarne la garanzia.

Specifiche

Campo di misura:	0,2 - 30m/s
Precisione:	± 5% oder ± valore decimale
Dimensioni:	38 x 17 x 98mm
Alimentazione:	1 x CR2032 (incluso)
Durata delle batterie:	circa 12 mesi (la durata delle batterie può essere minore di 12 mesi secondo l'intensità dell'uso della retroilluminazione)

Limitazione di responsabilità

- Il fabbricante o il fornitore non accetta alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza dovuta ad una lettura scorretta dell'apparecchio.
- Questo prodotto non deve essere usato per scopi medici o per diffondere informazioni pubbliche.
- Le specifiche tecniche di questo prodotto possono variare senza preavviso.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori della portata dei bambini.
- Non si può riprodurre questo manuale, interamente o parzialmente, senza il previo consenso scritto del fabbricante.

Precauzioni

- Non sottoporre il dispositivo a forza eccessiva e urti.

- Non esporre il dispositivo a temperature estreme, luce solare diretta, polvere o umidità.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Evitare il contatto con materiali corrosivi.
- Non gettare il dispositivo nel fuoco perché potrebbe esplodere.
- Non aprire la cassa interna o manomettere i componenti di questo dispositivo.

Avvertenze per l'uso sicuro delle batterie

- Utilizzare solo batterie CR2032. Non utilizzare batterie ricaricabili.
- Installare le batterie correttamente rispettando le polarità (+/-).
- Sostituire sempre il set completo di batterie.
- Non mescolare mai batterie usate e nuove.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche.
- Rimuovere le batterie quando non sono utilizzate.
- Non conservare le batterie in prossimità di oggetti metallici. Un contatto potrebbe causare un corto circuito.
- Non ricaricare le batterie e non gettarle nel fuoco perché potrebbero esplodere.
- Non esporre le batterie a temperature elevate, all'umidità o alla luce solare diretta.
- Tenere tutte le batterie lontano dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.

Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto!

Obbligo di avviso secondo la legge sulle batterie



Le batterie esaurite non devono essere considerate rifiuti domestici. Le batterie smaltite nell'ambiente possono causare danni all'ambiente e alla salute. È possibile restituire gratuitamente le batterie usate al proprio rivenditore e consegnarle ai centri di raccolta. Il consumatore è tenuto per legge alla restituzione delle batterie scariche!

Obbligo di avviso secondo la legge sulle dispositivi elettrici



Questo simbolo indica che i dispositivi elettrici alla fine del loro ciclo di vita devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici generali. Portare il dispositivo al proprio punto di raccolta rifiuti locale o a un centro di riciclaggio. Ciò si applica in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti.

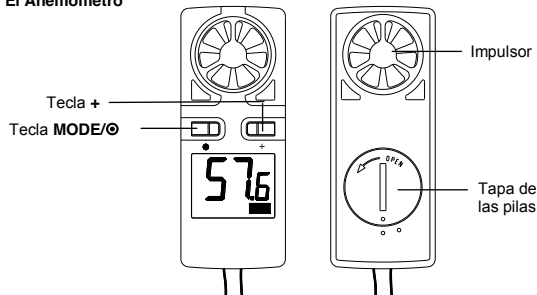
Anemómetro de mano

Manual de operaciones

Introducción

Felicitaciones por la compra de este anemómetro de tamaño de bolsillo, este producto innovador mide la velocidad del viento, ideal para cualquier actividad al aire libre. El funcionamiento de este producto es muy sencillo y tal como esta definido, leyendo este manual de operaciones, los usuarios podrán obtener los máximos beneficios de todas sus características.

El Anemómetro

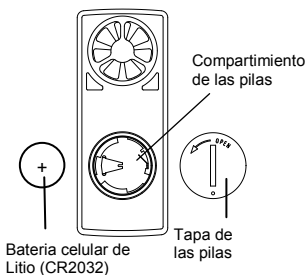


Características

- Indicador de velocidad del viento en km/h, m/s, mph o Kts
- Retroiluminado
- Apagado automático de la fuente de alimentación
- Resistente a salpicaduras
- Incluido correa para el cuello

Poniendo en funcionamiento

1. En primera instancia, use una moneda grande para abrir la tapa de las baterías en la parte de atrás del anemómetro, tal como se indicó anteriormente.
2. Verificando la polarización correcta, inserte, una pila celular de litio de 1 x 3V (CR2032), con el polo positivo (+) mirando hacia arriba en el compartimiento de las baterías y vuelva a colocar la tapa.
3. Cuando la batería sea insertada, todos los segmentos del LCD y la luz de la pantalla se encenderán brevemente. Su anemómetro ahora esta listo para ser puesto en funcionamiento.



Nota:

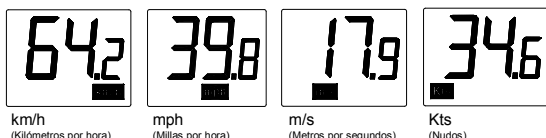
Después de insertar la batería, pruebe el anemómetro soplando directamente en el Impulsor por aproximadamente 30 segundos. La lectura del LCD deberá cambiar. Si la lectura no llegase a cambiar, quite la batería. Espere por 30 segundos, y vuelva a reinsertar la batería de nuevo.

Teclas de funcionamiento

El anemómetro utiliza las siguientes teclas:

- Tecla **MODE/⊙**: Encender/ apagar (ON/OFF)
Entrar en el modo de ajuste de la unidad
Encender la luz posterior de la pantalla
- Tecla **+**: Cambiar el parámetro en el modo de ajuste
Encender la luz posterior de la pantalla

Pantalla LCD



Modo de la velocidad del viento

El modo de la velocidad del viento puede ser seleccionado en 4 diferentes modos de visualización en cualquier momento (ver arriba).

Para encender/apagar ON/OFF

Presione y sostenga la tecla **MODE/⊙** durante 2 segundos para encender/ apagar ON/OFF.

Nota

El anemómetro se apaga automáticamente cuando ninguna tecla es presionada en 34 minutos.

Ajuste manual

Antes de entrar en el modo de ajuste manual, apague el anemómetro. Presione y sostenga el botón **MODE/⊙** por aproximadamente 4 segundos, la unidad de medida de velocidad empezará a relampaguear en el LCD cuando se entre en el modo de ajuste manual.

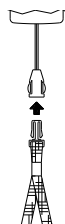
Ajuste de la escala de medición

1. Después de entrar en el modo de ajuste manual, pulse la tecla **+** para poner y ajustar la escala de medición en km/h (Kilómetros por hora), mph (millas por hora), m/s (metros por segundos) o Kts (Nudos).
2. Ahora pulse la tecla **MODE/⊙** para confirmar y devolverse al modo de visualización normal.

Luz posterior de la pantalla LCD

La luz posterior de la pantalla LCD se enciende automáticamente cuando sea presionada y sostenida cualquiera de las 2 teclas de funcionamiento por aproximadamente 2 segundos. La luz posterior de la pantalla se encenderá durante aproximadamente 8 segundos antes de apagarse automáticamente.

Asegurando el collar o cordón



El collar o cordón para cargar viene incluido con el anemómetro.

Para asegurar, simplemente inserte el gancho del collar en el extremo de la hebilla del anemómetro hasta que entre y quede asegurado en su lugar.

Para desabrochar, simplemente presione ambas partes del gancho hasta que puedan ser retiradas de la hebilla.

Cambio de la batería

Se recomienda cambiar la batería de la unidad anualmente para asegurar la óptima exactitud de esta unidad.



Obligación en virtud de la ley de baterías

Las baterías usadas no deben ser eliminadas en la basura doméstica. Si las baterías llegan al medio ambiente, éstas pueden ocasionar graves efectos para la salud o para el propio medio ambiente. Puede devolver las baterías usadas de forma gratuita a su distribuidor o suministrador. Según la ley, como consumidor usted está obligado a devolver las baterías usadas!

Mantenimiento

- Evite poner el anemómetro en áreas propensas a la vibración y choque ya que éstos efectos pueden dañar la unidad y dar lecturas inexactas.
- Evite exponer la unidad a cambios súbitos de temperatura, tal como luz solar directa, frío extremo y condiciones húmedas o superficies mojadas.
- Al limpiar la pantalla y la cubierta, solamente utilice un paño húmedo suave. No use solventes o detergentes fuertes ya que estos pueden marcar el LCD y la cubierta.
- No haga o intente hacer ninguna reparación al anemómetro. Devuélvalo a su punto original de compra para que la reparación sea hecha por un ingeniero calificado. Abriendo y tocando las partes internas de la unidad usted puede invalidar su garantía.

Especificaciones

Rango de medición: 0.2 - 30m/s
Precisión: ± 5% oder ± valor de la coma decimal
Dimensiones: 38 x 17 x 98mm
Fuente de alimentación: 1 x CR2032 (incluye)
Duración de la pila: aproximadamente 12 meses (la duración de la pila puede ser de menos de 12 meses, dependiendo del uso de la luz/ iluminación posterior de la pantalla)

Exclusiones de responsabilidades

- El fabricante y el proveedor no pueden aceptar ninguna responsabilidad por cualquier lectura incorrecta y cualquier consecuencia que pueda ocurrir como resultado de una toma o lectura inexacta.
- Este producto no deberá ser usado para propósitos médicos o para información pública.

- Las características técnicas de este producto pueden cambiar sin previo aviso.
- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Ninguna parte de este manual puede reproducirse sin consentimiento por escrito por parte del fabricante.

Precauciones

- No someta unidad a fuerzas o golpes excesivos.
- No exponga la unidad a temperaturas extremas, directa a los rayos del sol, polvo o humedad.
- No la sumerja en el agua.
- Evite el contacto con cualquier material corrosivo.
- No se deshaga de esta unidad arrojándola al fuego ya que puede explotar.
- No abra la carcasa trasera interior ni manipule ninguno de los componentes de esta unidad.

Advertencias de seguridad sobre las baterías

- Utilizar solamente baterías CR2032. No utilizar recargables baterías.
- Coloque las baterías correctamente haciendo coincidir la polaridad (+/-).
- Reemplace siempre el juego completo de baterías.
- Nunca mezcle baterías usadas y nuevas.
- Quite las baterías gastadas inmediatamente.
- Saque las baterías cuando no use la unidad.
- No recargue las baterías ni las arroje al fuego ya que pueden reventar.
- Compruebe que guarda las baterías alejadas de objetos metálicos ya que un contacto con estos puede causar un cortocircuito.
- Evite exponer las baterías a altas temperaturas, humedad o a los rayos directos del sol.
- Guarde las baterías lejos del alcance de los niños. Pueden atragantarse con ellas.

Utilice el producto sólo para la finalidad expuesta!

Obligación en virtud de la ley de baterías



Las baterías usadas no deben ser eliminadas en la basura doméstica. Si las baterías llegan al medio ambiente, éstas pueden ocasionar graves efectos para la salud o para el propio medio ambiente. Puede devolver las baterías usadas de forma gratuita a su distribuidor o suministrador. Según la ley, como consumidor uste está obligado a devolver las baterías usadas!

Obligación en virtud de la ley de los dispositivos eléctricos



Este símbolo indica que no debe arrojar los dispositivos eléctricos a la basura doméstica general cuando alcancen el final de su vida útil. Lleve su aparato a un punto de recogida selectiva de basura o a un centro de reciclaje. Esto es de aplicación en todos los países de la Unión Europea, y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de basuras.

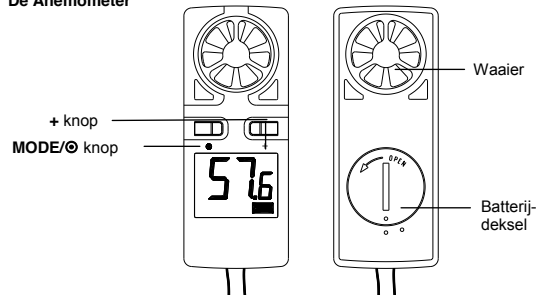
Hand-Windmeter

Handleiding

Inleiding

Proficiat met het aankopen van deze zakformaat anemometer. Dit instrument meet de windsnelheid voor allerlei buitenactiviteiten. De bediening van dit product is praktisch en eenvoudig. Lees deze handleiding om optimaal te profiteren van alle voordelen en eigenschappen van dit toestel.

De Anemometer

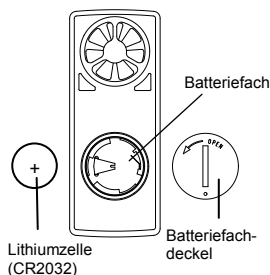


Eigenschappen

- Indicator de velocidad del viento in km/h, m/s, mph of Kts
- Achtergrondverlichting
- Automatische uitschakeling van de stroomvoorziening
- Spatwaterdicht
- Inclusief nekriem

Opstarten

1. Gebruik om te beginnen een groot munstuk om het batterijvak aan de achterkant van de anemometer te openen (zie boven).
2. Controleer de juiste polariteit, breng 1 x 3V (CR2032) lithium knoopcel-batterij met positieve (+) pool boven in het batterijvak en hersluit het deksel.
3. Zodra de batterij is ingebracht lichten alle delen van het scherm en even op.
De anemometer is nu gebruiksklaar.



Let op

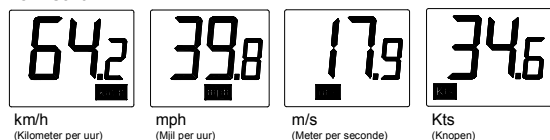
Test de anemometer na het inbrengen van de batterijen door ongeveer 30 seconden lang direct tegen de waaier te blazen. De uitslag op het scherm zou nu moeten veranderen. Is dat niet het geval verwijder dan de batterij. Wacht ongeveer 30 seconden en breng de batterij weer terug in.

Functieknoppen

De anemometer heeft de volgende knoppen:

- MODE/ON/OFF knop:** Stroom aan/ uit (ON/OFF)
Regelstand betreden
Verlichting aan
- + knob:** In regelstand een ingevoerde waarde wijzigen
Verlichting aan

LCD- Scherm



Stand Windkracht

De windkracht kan in 4 verschillende weergavestanden gezet worden (zie boven).

Stroom aan/ uit (ON/OFF)

Houd de **MODE/ON/OFF** knop ongeveer 2 seconden ingedrukt om aan/ uit te schakelen.

Let op

De anemometer gaat automatisch UIT als 34 minuten geen knop in wordt gedrukt.

Handbediend regelen

Alvorens handbediende regelstand te betreden de anemometer eerst uitschakelen. Houd de **MODE/ON/OFF** knop eerst ongeveer 4 seconden ingedrukt. Wanneer in handbediende regelstand is gekomen gaat de windkracht op het scherm knipperen.

Regelstand meetschaal

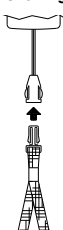
1. Na het betreden van de handbediende regelstand op de **+** knop drukken om de meetschaal te zetten op km/u (kilometer per uur), mph (mijl per uur), m/s (meter per seconde) of Kts (knopen).
2. Druk nu ter bevestiging op de **MODE/ON/OFF** knop drukken om terug te keren naar de normale weergavestand.

LCD-verlichting

De LCD verlichting gaat automatisch AAN wanneer één van de 2 functieknoppen ongeveer 2 seconden ingedrukt wordt gehouden.

De verlichting gaat na ongeveer 8 seconden vanzelf weer UIT.

Halsketting vastmaken



De anemometer wordt geleverd met een draagkoord.

Om vast te maken het pinnetje van de halsketting in het slotje van de anemometer vastklikken.

Om los te maken beide kanten van de sluiting inknippen totdat het pinnetje weer uit het slotje kan.

Batterijen wisselen

Het is aanbevolen om de batterij jaarlijks te vervangen ten behoeve van het optimale functioneren van het toestel.



Verordening verwijdering batterijen

Oude batterijen horen niet in het huisvuil. Als batterijen in het milieu terecht kunnen deze milieu en gezondheidsproblemen tot gevolg hebben. U kunt gebruikte batterijen kosteloos bij uw handelaar of inzamelplaatsen teruggeven. U bent als gebruiker wettelijk verplicht oude batterijen, als omschreven, in te leveren.

Onderhoud

- Vermijd lokaties waar de anemometer onderhevig is aan trillingen en schokken omdat deze schade kunnen veroorzaken.
- Vermijd blootstellen aan plotselinge temperatuurveranderingen, zoals direct zonlicht, extreme kou en natte/vochtige omstandigheden.
- Scherm en de bekapping schoonmaken met een zacht, vochtig doekje. Gebruik geen oplossingen of schuurmiddelen.
- Probeer de anemometer niet zelf te repareren. Breng het terug naar het oorspronkelijke verkooppunt voor reparatie door een gekwalificeerd technicus. Door het toestel te openen en eraan te gaan prutsen kan de garantie vervallen.

Specificaties

- Meetbereik:** 0,2 - 30m/s
Precisie: ± 5% of ± waarde van de decimale
Afmetingen: 38 x 17 x 98mm
Stroomvoorziening: 1 x CR2032 (inclusief)
Levensduur batterijen: ongeveer 12 maanden (de levensduur van de batterij kan korter zijn dan 12 maanden afhankelijk van het gebruik van de verlichting)

Beperkte aansprakelijkheid

- De fabrikant en leverancier accepteren geen enkel verantwoordelijk voor foutieve registraties van de apparatuur en de mogelijke gevolgen daarvan.
- Dit product is niet geschikt voor medische doeleinden of voor publieksinformatie.
- De specificaties van dit product kunnen wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.
- Dit product is geen speelgoed. Uit de buurt van kinderen houden.
- Geen enkel deel van deze handleiding mag gereproduceerd worden zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Vorzorgsmaatregelen

- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige krachten of schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, direct zonlicht, stof en vocht.
- Niet onderdompelen het apparaat in water
- Vermijd contact met bijtende stoffen.

- Gebruik het apparaat niet in een vuur. Deze kan ontploffen.
- Niet open de behuizing en niet manipuleren structurele componenten van het apparaat.

Batterijvoorschriften

- Gebruik uitsluitend CR2032 batterijen, geen oplaadbare batterijen.
- Installeer batterijen correct volgens de polariteitmarkeringen (+/-).
- Vervang altijd een volledige set batterijen.
- Combineer nooit gebruikte en nieuwe batterijen.
- Verwijder onmiddellijk uitgeputte batterijen.
- Verwijder batterijen wanneer niet in gebruik.
- Batterijen nooit opladen of in vuur werpen om ontploffing te voorkomen.
- Houd de batterijen niet in de nabijheid van metalen voorwerpen. Een contact kan een kortsluiting veroorzaken.
- Houd alle batterijen buiten bereik van kinderen omdat ze een verstikkingsgevaar vormen.
- Bewaar de verpakking voor eventueel toekomstig gebruik.

Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor deze bestemd!

Verordening verwijdering batterijen



Oude batterijen horen niet in het huisvuil. Als batterijen in het milieu terechtkomen kunnen deze milieu en gezondheidsproblemen tot gevolg hebben. U kunt gebruikte batterijen kosteloos bij uw handelaar of inzamelplaatsen teruggeven. U bent als gebruiker wettelijk verplicht oude batterijen, als omschreven, in te leveren.

Verordening verwijdering elektrische apparaten



Dit symbool betekent dat elektrische apparatuur, wanneer hij het eind van zijn levensduur bereikt, niet mag worden afgevoerd met het gewone huishoudelijk afval. Breng de apparaat naar het plaatselijke inzamelpunt voor afval of recyclingcentrum. Dit is van toepassing voor alle landen van de Europese Unie en op de overige Europese landen met een systeem voor gescheiden afvalinzameling.

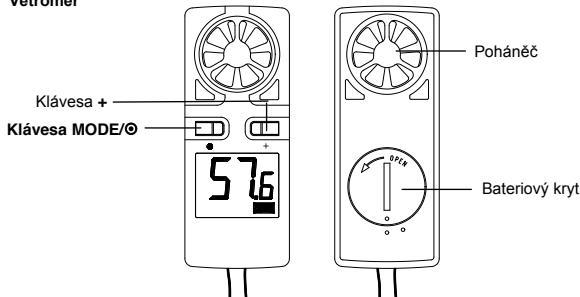
Ruční větroměr

Manuál k obsluze

Úvod

Blahopřejeme vám k zakoupení kapesního větroměru. Tento inovativní výrobek k jakékoliv venkovní aktivitě poskytne informace o rychlosti větru. Obsluha tohoto výrobku je jednoduchá a jasná a přečtením tohoto manuálu získají uživatelé optimální užitek ze všech jeho funkcí.

Větroměr

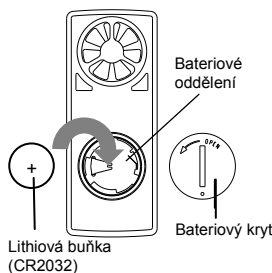


Funkce

- Rychlost větru v in km/h, m/s, mph nebo Kts
- Podsvícení
- Automatické vypnutí napájení
- Odolný proti postřiku vodou
- Včetně popruhu na krk

Nastavení

1. K otevření bateriového krytu na zadní straně větroměru použijte velkou minci, jak je uvedeno výše.
2. Po kontrole správné polaritě vložte lithiovou buňku 1 x 3V (CR2032) do bateriového oddělení a nahraďte kryt.
3. Po vložení baterie se rozsvítí všechny segmenty LCD a zadní světlo. Váš větroměr je nyní funkční.



Poznámka

Po vložení baterie zkontrolujte větroměr foukáním přímo do poháněče po dobu 30 vteřin. Údaj na displeji by se měl změnit. Pokud tomu tak není, tak vyměňte baterii. Počkejte 30 vteřin a baterii znovu vložte dovnitř.

Funkční klávesy

Větroměr používá následující funkční klávesy:

Klávesa **MODE/ON/OFF**: ZAPNUTO/VYPNUTO

Zadejte nastavení uzlu

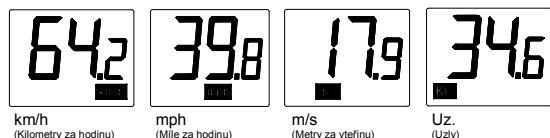
Podsvícení zapnuto

Klávesa **+**:

Změna parametru v režimu nastavení

Podsvícení zapnuto

LCD obrazovka



Režim rychlosti větru

Režim rychlosti větru může být zobrazen na 4 různých stupnicích měření (viz výše).

Napájení zapnutí/ vypnutí (ON/OFF)

Stlače a držte **MODE/ON/OFF** klávesu na 2 vteřiny pro zapnutí/ vypnutí (ON/OFF).

Poznámka

Větroměr se automaticky vypíná v případě, kdy nedojde ke stlačení klávesy po dobu 34 minut.

Ruční nastavení

Před vstupem do ručního režimu větroměr vypne.

Stlače a držte **MODE/ON/OFF** klávesu po dobu 4 sekund, jednotka rychlosti začne na LCD blikat když dojde ke vstupu do ručního nastavení.

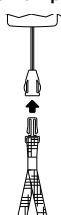
Měření rozsahu nastavení

1. Po vstupu do ručního nastavení stlače klávesu **+** pro nastavení stupnice měření v km/h (Kilometry za hodinu), mph (míle za hodinu), m/s (metry za vteřinu) nebo Kts (uzly).
2. Nyní stlače klávesu **MODE/ON/OFF** a potvrďte. Dostanete se zpět do normálního režimu.

LCD podsvícení

LCD podsvícení se automaticky zapne, když se zmáčkne jakákoliv ze dvou funkčních kláves a drží se po dobu 2 sekund. Podsvícení bude zapnuté po dobu cca. 8 vteřin než se automaticky VYPNE.

Upevnění popruhu na krk



Šňůrka na krk je dodávána s větroměrem.

Pro upevnění stačí vložit klip popruhu do konce spony větroměru, až z do sebe zaklapnou.

Pro rozepnutí jednoduše chytněte obě strany klipu a odstraňte je ze spony.

Výměna baterií

Doporučuje se každoroční výměna baterií v jednotce, aby se zaručila optimální přesnost jednotky.



Všimněte si požadavky podle baterie-směrnice

Staré baterie nepatří do domovního odpadu, protože by mohly způsobit škody na zdraví a životní prostředí. Koncový uživatel se zavazuje zákon přivést potřebné baterie distributorům a dalších sběrných míst!

Údržba

- Vyhněte se umístění větroměru v oblastech náchylných k vibracím a šokům, neboť ty mohou zničit a vychýlit údaje.
- Vyhněte se vystavením náhlým teplotním výkyvům jako např. přímému slunečnímu záření, extrémnímu chladu, mokřím nebo vlhkým podmínkám.
- Při čištění displeje a pouzdra používejte pouze měkký a vlhký hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla, nebo kyselé prostředky, neboť mohou trvale označit LCD obrazovku nebo kryt.
- Nepokoušejte se o jakékoliv opravy větroměru. V případě opravy jej vraťte do původního místa nákupu, kde jej opraví kvalifikovaný inženýr. Otevírání a manipulace s přístrojem může znehodnotit jeho záruky.

Specifikace

Rozsah měření:	0,2 - 30m/s
Přesnost:	±5% nebo ± decimální hodnota
Rozměry:	38 x 17 x 98mm
Požadavky k napájení:	1 x CR2032 (včetně)
Životnost baterií:	přibližně 12 měsíců (životnost baterie může být kratší než 12 měsíců v závislosti na četnosti používání podsvícení)

Vyloučení odpovědnosti

- Výrobce a dodavatel nepřijímají jakoukoliv odpovědnost za nesprávné údaje a jakékoliv následky, které se mohou stát v důsledku nepřesných údajů.
- Tento výrobek není pro použití pro lékařské účely nebo pro veřejnou informaci.
- Specifikace tohoto výrobku se mohou změnit bez předchozího upozornění.
- Tento výrobek není hračkou. Držte mimo dosah dětí.
- Žádná z částí tohoto manuálu nesmí být kopírována bez psaného souhlasu výrobce.

Upozornění

- Nevystavujte přístroj nadměrné síle nebo nárazu.
- Nevystavujte přístroj extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, prachu nebo vlhkosti.
- Nikdy neponořujte do vody.
- Vyhněte se kontaktu s korozivními materiály.
- Nevhazujte tento přístroj do ohně, mohl by explodovat.
- Neotevírejte vnitřní pouzdro nebo manipulovat s jakýmkoli součástí této jednotky.

Baterie a bezpečnostní varování

- Používat pouze CR2032 baterie. Nepoužívejte dobíjecí baterie.
- Baterie vkládejte správně odpovídající polaritou (+/-).
- Vždy vyměňte kompletní sadu baterií.
- Nikdy nemíchejte použité a nové baterie.
- Okamžitě odstraňte vybité baterie.
- Baterie vyjměte, když není zařízení v provozu.
- Nenabíjejte a nevhazujte baterie do ohně, mohly by explodovat.
- Ujistěte se, že jsou baterie uloženy mimo dosah kovových předmětů, neboť kontakt může způsobit zkrat.
- Nevystavujte baterie extrémním teplotám nebo vlhkosti nebo přímému slunečnímu záření.
- Ukládejte baterie mimo dosah dětí. Existuje riziko udušení.

Výrobek použijte pouze ke stanovenému účelu!

Všimněte si požadavky podle baterie-směrnice



Staré baterie nepatří do domovního odpadu, protože by mohly způsobit škody na zdraví a životní prostředí. Můžete se vrátit použité baterie a akumulátory bezplatně na vašich prodejců a sběrných míst. Koncový uživatel se zavazuje zákon přivést potřebné baterie distributorům a dalších sběrných míst!

Všimněte si požadavky podle zlikvidovat elektrická zařízení



Tento symbol znamená, že je potřeba likvidovat elektrická zařízení odděleně od běžného domácího odpadu na konci jeho životnosti. Přístroj vraťte do místního sběrného místa nebo centra pro recyklaci. To platí pro všechny země Evropské unie a ostatní evropské země se samostatným systémem shromažďování odpadu.

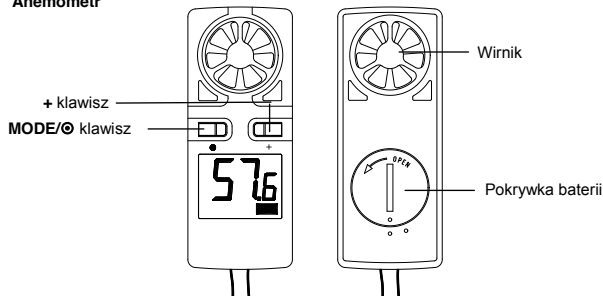
Anemometr ręczny

Podręcznik użytkownika

Wstęp

Gratulujemy zakupu kieszonkowego anemometru, innowacyjnego produktu informującego o prędkości wiatru przy działaniu w otwartej przestrzeni. Użytkowanie tego produktu jest proste i bezpieczne, po przeczytaniu instrukcji obsługi, użytkownicy osiągną maksimum korzyści z jego własności.

Anemometr

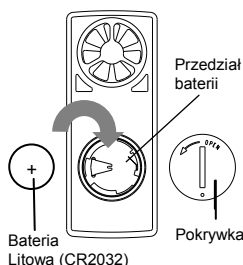


Właściwości

- Wyświetlacz prędkości wiatru w km/h, m/s, mph lub Kts
- Podświetlenie
- Automatyczna przerwa w zasilaniu
- Powitalny proofed
- Włącznik pasek na szyję

Ustawianie:

1. Najpierw otworzyć pokrywę baterii dużą monetą z tyłu anemometru, jak pokazano powyżej.
2. Sprawdzić prawidłowość polaryzacji, włożyć baterie litową 1 x 3V (CR2032) do przedziału baterii i założyć pokrywę.
3. Po włożeniu baterii zaświecić się na krótko wszystkie segmenty LCD i podświetlenie na krótko się włączy. Anemometr jest już gotów do działania.



Uwaga

Po włożeniu baterii, sprawdzić anemometr dmuchając bezpośrednio na wirnik przez około 30 sekund. Wskazanie LCD powinno się zmienić. Jeśli tak nie jest, to wyjąć baterię. Odczekać 30 sekund i włożyć baterię ponownie.

Klawisze funkcyjne

Anemometr wykorzystuje następujące klawisze:

MODE/ON/OFF klawisz: Zasilanie ZAŁ/WYŁ (ON/OFF)

Wejście w tryb ustawień

Podświetlenie włączone

Zmiana parametrów w trybie ustawień

Podświetlenie włączone

+ klawisz:

Ekran LCD



km/h

(Kilometry na godzinę)

mph

(Mile na godzinę)

m/s

(Metry na sekundę)

Kts

(Węzły)

Tryb prędkości wiatru

Tryb prędkości wiatru może być wyświetlany na czterech różnych skalach pomiarowych (patrz powyżej).

Zasilanie ZAŁ/WYŁ (ON/OFF)

Nacisnąć i przytrzymać **MODE/ON/OFF** klawisz przez dwie sekundy, by przełączyć ZAŁ/WYŁ (ON/OFF).

Uwaga

Anemometr wyłącza się automatycznie (OFF) jeśli przez 34 minuty nie włączony jest żaden klawisz.

Ustawienia ręczne

Prze przejściem w tryb ustawień ręcznych wyłączyć anemometr.

Nacisnąć i przytrzymać **MODE/ON/OFF** klawisz przez około 4 sekundy, po wejściu w tryb ręczny na ekranie LCD zacznie migotać jednostka prędkości.

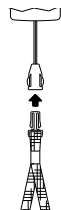
Ustawienie skali pomiarowej

1. Po wejściu w tryb ręczny, nacisnąć klawisz **+**, by ustawić skalę km/h (Kilometry na godzinę), mph (mile na godzinę), m/s (metry na sekundę) lub Kts (Węzły).
2. Nacisnąć teraz **MODE/ON/OFF** klawisz by potwierdzić i wrócić do trybu normalnego.

Podświetlenie LCD

Podświetlenie LCD włącza się automatycznie (ON) jeśli jest naciśnięty i przytrzymany przez około 2 sekundy jeden z dwóch klawiszy funkcyjnych. Podświetlenie trwa około 8 sekund do automatycznego wyłączenia się (OFF).

Podłączenie smyczy transportowej



Smycz transportowa dostarczana jest wraz z anemometrem.

By przymocować wystarczy wsunąć klips smyczy do sprzączki aż do usłyszenia kliknięcia.

By odpiąć, trzeba nacisnąć klips z obydwu stron aż do wyjęcia go ze sprzączki.

Wymiana baterii

Zaleca się coroczne wymienianie baterii, by zapewnić optymalną dokładność urządzenia.



Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy baterii

Stare baterie nie należą do odpadów domowych, ponieważ mogą one powodować uszkodzeń zdrowia i środowiska. Użytkownika końcowego są zobowiązane przez prawo przywrócić potrzebne baterie do dystrybutorów i innych punktów zbiorczych!

Konserwacja

- Unikać umieszczania anemometru w strefach wibracji i wstrząsów, bo mogą spowodować one uszkodzenie i błędne wskazania.
- Unikać wystawiania na nagłe zmiany temperatury, takie jak bezpośrednie nasłonecznienie, ekstremalne zimno, zamoczenie oraz wilgotność.
- Do czyszczenia wyświetlacza i obudowy stosować tylko miękkiej wilgotnej ściereczki.
- Nie używać rozpuszczalników lub środków żrących bo mogą zostawić ślady na LCD i obudowie.
- Nie próbować naprawy anemometru. Zwrócić do punktu pierwotnej sprzedaży w celu naprawy przez kwalifikowanego inżyniera. Otwieranie i manipulowanie przy urządzeniu może spowodować utratę gwarancji.

Specyfikacje

Zakres pomiaru: 0,2 - 30m/s

Dokładność: $\pm 5\%$ lub $\pm$ jednostka dziesiąta

Wymiary: 38 x 17 x 98mm

Wymaganie zasilania: 1 x CR2032 (załączana)

Czas życia baterii: około 12 miesięcy (czas życia baterii może być krótszy niż 12 miesięcy, zależnie od używania podświetlenia)

Ograniczenia odpowiedzialności

- Producent i dostawca nie przyjmują odpowiedzialności za nieprawidłowe odczyty i wszelkie konsekwencje wynikające z nieprawidłowego odczytu, jakie mogą mieć miejsce.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do zastosowań medycznych lub informacji publicznej.
- Specyfikacje tego produktu mogą ulec zmianie bez wcześniejszego ostrzeżenia.
- Ten produkt nie jest zabawką. Trzymać z dala od dzieci.
- Żadna część tego podręcznika nie może być odtwarzana bez pisemnej zgody producenta.

Środki ostrożności

- Nie narażać urządzenia na działanie dużych sił lub wstrząsów.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur, bezpośredniego światła słonecznego, kurzu, wilgoci.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Unikać kontaktu z wszelkimi korozyjnymi.
- Nie wyrzucać urządzenia do ognia, gdyż może wybuchnąć.
- Nie otwierać obudowy i nie ingerować w wewnętrzne części urządzenia.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa dotyczące baterii

- Używać tylko baterii CR2032. Nie wolno używać akumulatorów.
- Włożyć baterie prawidłowo, zgodnie z biegunowością (+/-).
- Zawsze należy wymieniać cały zestaw baterii.
- Nigdy nie wolno mieszać zużytych i nowych baterii.
- Zużyte baterie należy natychmiast wymieniać.
- Wyjmować baterie, jeśli urządzenie nie jest używane.
- Nie ładować ponownie baterii ani nie wyrzucać ich do ognia, ponieważ mogą eksplodować.
- Nie przechowywać baterie w pobliżu przedmiotów metalowych. Styczność może spowodować zwarcie.
- Unikać narażenia baterii na działanie bardzo wysokich temperatur lub wilgotności bądź bezpośredniego nasłonecznienia.
- Baterie należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Powodują one zagrożenie udławieniem.

Stosować produkt tylko zgodnie z jej przeznaczeniem!

Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy baterii



Stare baterie nie należą do odpadów domowych, ponieważ mogą one powodować uszkodzeń zdrowia i środowiska. Możesz powrócić używanych baterii i akumulatorów do punktów dealerskich i zbiórki. Użytkownika końcowego są zobowiązane przez prawo przywrócić potrzebne baterie do dystrybutorów i innych punktów zbiorczych!

Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy urządzenia elektryczne



Ten symbol oznacza, że należy oddzielać urządzenia elektryczne od ogólnych odpadów domowych po zakończeniu ich żywotności. Urządzenie należy oddać do lokalnego punktu zbiórki odpadów lub centrum recyklingu. Dotyczy to wszystkich państw Unii Europejskiej oraz innych państw europejskich, w których obowiązuje system zbierania odpadów segregowanych.